



## HOSE CART

GB IE NI

### HOSE CART

Operation and safety notes

FR BE

### CHARIOT ENROULEUR DE TUYAU

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

### TUINSLANGWAGEN

Bedienings- en veiligheidsinstructies

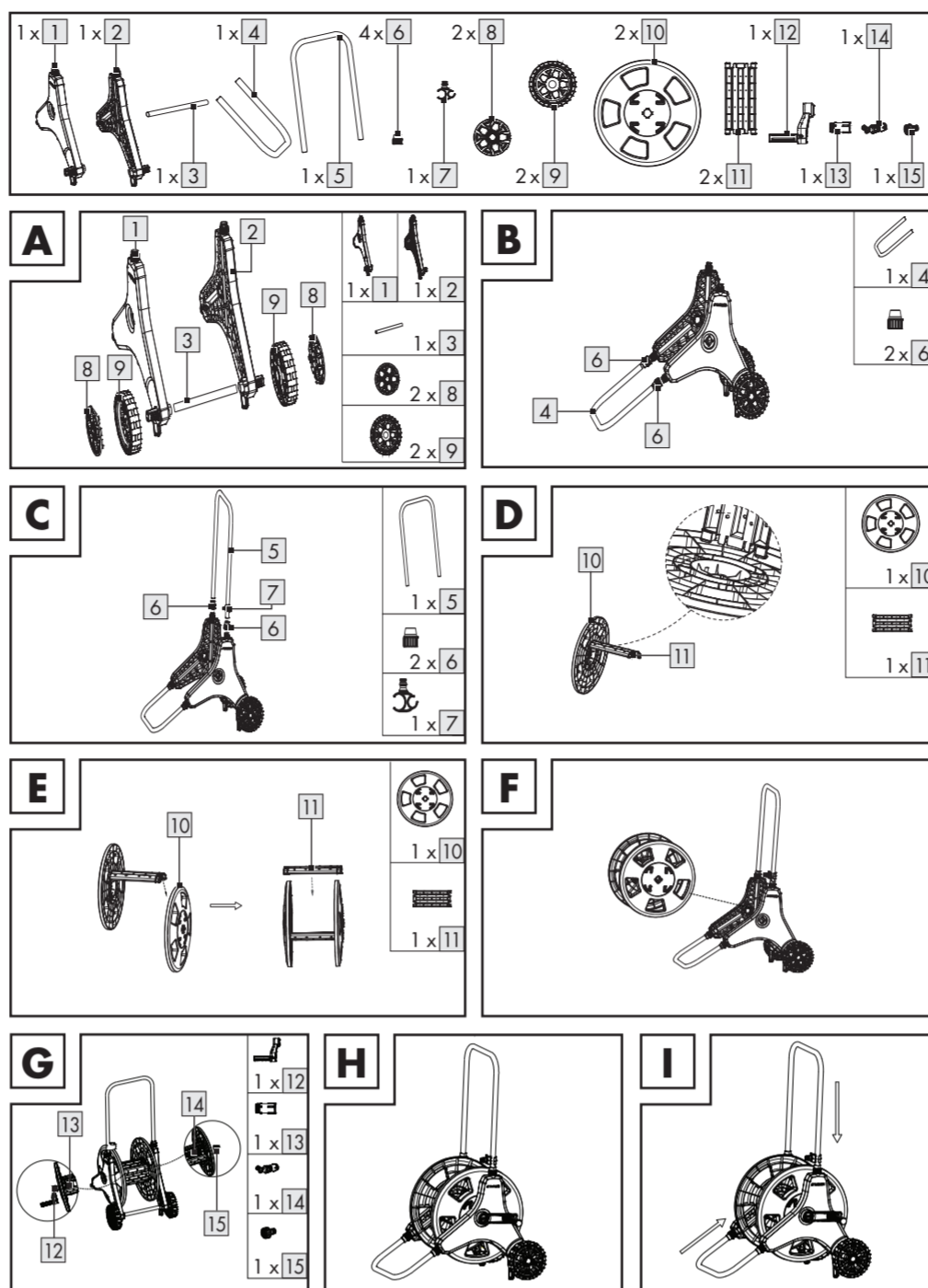
DE AT CH

### SCHLAUCHWAGEN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 440109\_2304

BE



GB IE NI

	Before using for the first time, read the instruction carefully.
<b>WARNING!</b>	This signal word indicates a hazard with a high degree of risk which, if not prevented, could lead to death or serious injury.
<b>CAUTION!</b>	This signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not prevented, may result in minor or moderate injury.
	This symbol indicates that the product is UV resistant.
	This symbol indicates that the product is weather resistant.

## HOSE CART

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use

The product is not intended for commercial use.

The product can hold a hose with following measurements:

Length (max.)	Diameter
60 m	13 mm (1/2")
35 m	19 mm (3/4")

### Safety advice

- Make yourself familiar with all the operating instructions and safety advice for the product before installation. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.
- CAUTION! DANGER OF INJURY! KEEP THE PRODUCT OUT OF THE HANDS OF CHILDREN. THIS PRODUCT IS NOT A TOY!** This product must not be used by children.
- DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. Danger of suffocation. Keep out of the reach of children.
- CAUTION! RISK OF INJURY!** Ensure that all parts are undamaged and have been assembled appropriately. Risk of injury exists if assembled incorrectly. Damaged parts can effect safety and function.
- Have the installation done by experienced persons only.
- Never block the hose end with your fingers or other objects during use.
- To avoid frost damage, store the hose trolley dry during winter.
- CAUTION! DANGER OF SLIPPING!** Ensure that the ground near the hose trolley is kept as dry as possible.
- Turn the tap into the off position when the hose trolley is not in use.
- Do not direct the water jet towards electrical equipment!
- Do not direct the water jet towards persons or animals!

GB/IE/NI

- The product is not suitable for delivering drinking water.

### ● Assembly

- See Fig. A - H
- Loosen the union nuts **6** to extend or retract the front stand **4** and the handle **5** to the desired length.

### ● Using the hose trolley

- Attach the quick-release connector of your already on the water tap pre-mounted hose to the external end of the hose coupling **15**. The hose trolley is now connected to the tap.
- Now connect the other length of the hose (to be wound on to the drum) to the inner end of the angle hose coupling **14**.
- Rotate the hand crank **12** clockwise to roll up the hose.
- Pull on the hose to unroll it.
- To unroll, pull slowly on the hose.

### ● After use

- Turn off the water supply.
- Disconnect the hose coupling **15** from your hose connector.

### ● Maintenance, cleaning and care

- Clean the product using a slightly moist, fluff-free cloth.

### ● Storage

- See Fig. I
- Disconnect the hose coupling **15** from your hose connector.
- To save space: Loosen the union nuts **6** and retract the front stand **4** and the handle **5**.

### ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

### ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it - at our choice - free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

### ● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 440109\_2304) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

### ● Service

**GB Service Great Britain**  
Tel.: 0800 0569216  
E-Mail: owim@lidl.co.uk

**IE Service Ireland**  
Tel.: 1800 200736

**NI Service Northern Ireland**  
Tel.: 0800 0927852  
E-Mail: owim@lidl.ie

FR BE

	Lisez attentivement toutes les instructions du mode d'emploi avant la première utilisation.
<b>AVERTISSEMENT !</b>	Cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque élevé pouvant entraîner des blessures graves voire la mort s'il n'est pas évité.
<b>PRUDENCE !</b>	Cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque faible pouvant entraîner des blessures légères à modérées s'il n'est pas évité.
	Cette icône signifie que le produit est résistant aux UV.
	Cette icône signifie que le produit est résistant aux intempéries.

## CHARIOT ENROULEUR DE TUYAU

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Le produit peut supporter un tuyau ayant les dimensions suivantes :

Longueur (maxi)	Diamètre
60 m	13 mm (1/2")
35 m	19 mm (3/4")

### Consignes de sécurité

- Avant le montage du produit, familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Si vous transmettez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.
- PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES ! LE PRODUIT DOIT RESTER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**
- CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET !** Ce produit ne devrait pas être utilisé par des enfants.
- RISQUE MORTEL ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Maintenez toujours le produit hors de la portée d'enfants.

### ● PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

- Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Un montage inapproprié représente un risque de blessures. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.
- Confiez le montage seulement à des personnes qualifiées !
- Pendant l'utilisation, ne bouches pas l'orifice du tuyau avec vos doigts ou avec des objets.
- Pour éviter des dégâts dus au gel, rangez le chariot-dévidoir sans eau au sec durant l'hiver.
- PRUDENCE ! RISQUE DE GLISSADE !** Veillez à ce que le sol à proximité du chariot-dévidoir soit maintenu aussi sec que possible.
- Fermez le robinet d'eau lorsque le chariot-dévidoir n'est pas utilisé.
- Ne dirigez pas le jet d'eau vers des appareils électriques !
- Ne dirigez pas le jet d'eau vers des personnes ou des animaux !
- Le produit n'est pas adapté pour l'approvisionnement en eau potable.

### ● Montage

- Voir les ill. de A à H
- Desserrez les écrous-raccords **6** pour rentrer ou sortir le pied avant **4** et la poignée **5** à la longueur souhaitée.

### ● Utiliser le chariot-dévidoir

- Branchez sur l'extrémité extérieure du raccord de tuyau **15** le raccord de tuyau rapide de votre tuyau prémonté sur le robinet d'eau. Le chariot-dévidoir est maintenant raccordé au robinet d'eau.
- Raccordez maintenant l'autre extrémité du tuyau (qui est enroulé sur le tambour) à l'intérieur du raccord de tuyau coudé **14**.
- Pour enrouler le tuyau, tournez la manivelle **12** dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Pour le dérouler à nouveau, tirez sur le tuyau.
- Pour dérouler le tuyau, tirez doucement dessus.

### ● Après l'utilisation

- Coupez l'arrivée d'eau.
- Débranchez le raccord de tuyau **15** du raccord de votre tuyau.

### ● Maintenance, nettoyage et entretien

- Utilisez un chiffon légèrement humide et non pelucheux pour le nettoyage.

### ● Rangement

- Voir ill. I
- Débranchez le raccord de tuyau **15** du raccord de votre tuyau.
- Gagner de la place : Desserrez les écrous-raccords **6** pour rentrer le pied avant **4** et la poignée **5**.

### ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

### ● Garantie

Le produit a été fabriqué avec soin selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériel ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie débute à la date d'achat. Conservez le ticket de caisse original dans un endroit sûr, car ce document est nécessaire comme preuve d'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.



Si le produit présente un défaut de matériel ou de fabrication dans les 3 ans suivant la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – selon notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par un recours à la garantie accordé. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

La garantie prend fin si le produit a été endommagé, s’il a été utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par ex. piles, accus, tuyaux, cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces cassables, par ex. les interrupteurs ou les pièces en verre.

### Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d’exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 440109\_2304) à titre de preuve d’achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l’article est indiqué sur la plaque d’identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d’achat (ticket de caisse) et d’une description écrite du défaut avec mention de sa date d’apparition.

### Service après-vente

 FR **Service après-vente France**  
Tél.: 0800904879  
E-Mail: owim@lidl.fr

 BE **Service après-vente Belgique**  
Tél.: 080071011  
Tél.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: owim@lidl.be

<span><span><span></span></span><span> </span><span>NL</span></span> <span><span><span></span></span><span> </span><span>BE</span></span>	
	Lees voor het eerste gebruik de handleiding zorgvuldig door.
<b>WAARSCHUWING!</b>	Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een hoog risiconiveau dat, indien niet vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
<b>VOORZICHTIG!</b>	Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een laag risico dat licht tot matig letsel tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen.
	Dit teken betekent dat het product UV-bestendig is.
	Dit teken geeft aan dat het product weerbestendig is.

### TUINSLANGWAGEN

### Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### Beoogd gebruik

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Het product kan een slang dragen met de volgende afmetingen:

Langte (max.)	Diameter
60 m	13 mm (½ <span>”</span> )
35 m	19 mm (¾ <span>”</span> )

## ! Veiligheidstips

- Zorg ervoor dat u, voordat u het product monteert, met alle veiligheids- en bedieningsaanwijzingen vertrouwd bent. Overhandig alle documenten bij het doorgeven van het product aan derden.
- VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERWONDINGEN! HET PRODUCT HOORT NIET IN DE HANDEN VAN KINDEREN.**
- DIT PRODUCT IS GEEN SPEELGOED!** Dit product moet niet worden gebruikt door kinderen.
- LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR (KLEINE) KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten gevaren vaak. Houd kinderen steeds uit de buurt van het product.

- VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERWONDINGEN!** Zorg ervoor dat alle onderdelen intact zijn en deskundig zijn geïnstalleerd. Bij ondeskundige montage bestaat er gevaar voor verwondingen. Beschadigde delen kunnen de veiligheid en de werking beïnvloeden.
- Laat de montage uitsluitend door vaklieden uitvoeren!
- Sluit de slangopening niet met uw vingers of voorwerpen tijdens gebruik.
- Om vorstschade te voorkomen, dient u de slangtrolley droog op te bergen tijdens de winter.
- VOORZICHTIG! RISICO VOOR UITGLIJDEN!** Zorg ervoor dat de grond in de buurt van de slangtrolley zo droog mogelijk wordt gehouden.
- Draai de waterkraan dicht als de slangtrolley niet wordt gebruikt.
- Richt de waterstraal niet op elektrische apparaten!
- Richt de waterstraal niet op personen of dieren!
-  Het product is niet geschikt voor het leveren van drinkwater.

### Montage

- Zie afb. A t/m H
- Draai de wartelmoeren [6] los om de voorste voet [4] en de greep [5] tot de gewenste lengte in of uit te schuiven.

### De slangtrolley gebruiken

- Sluit de slangsnelkoppeling van de slang die vooraf op de kraan is gemonteerd op het buitenste uiteinde van de slangkoppeling [15] aan. De slangtrolley is nu aangesloten op de kraan.
- Sluit nu het andere uiteinde van de slang (die op de trommel is gerold) aan op de binnenkant van de haakse slangkoppeling [14].
- Draai de handkruk [12] met de klok mee om de slang op te rollen.
- Trek aan de slang om deze weer uit te rollen.
- Trek voorzichtig aan de slang om deze uit te rollen.

### Nach der Verwendung

- Stellen Sie die Wasserzufuhr ab.
  - Trennen Sie die Schlauchkupplung [15] von Ihrem Schlauchverbinder.
- **Wartung, Reinigung und Pflege**
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.
- **Lagerung**
- Siehe Abb. I
  - Trennen Sie die Schlauchkupplung [15] von Ihrem Schlauchverbinder.
  - Platz sparen: Lösen Sie die Überwurfmuttern [6], um den vorderen Standfuß [4] und den Griff [5] einzufahren.

### Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

### Lagerung

- Siehe Abb. I
- Trennen Sie die Schlauchkupplung [15] von Ihrem Schlauchverbinder.
- Platz sparen: Lösen Sie die Überwurfmuttern [6], um den vorderen Standfuß [4] und den Griff [5] einzufahren.

### Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

### Na gebruik

- Draai de waterkraan dicht.
- Koppel de slangkoppeling [15] los van de slangaansluiting.

### Onderhoud, schoonmaken en verzorging

- Gebruik voor het schoonmaken een enigszins vochtige, pluisvrije doek.

### Opbergen

- Zie afb. I
- Koppel de slangkoppeling [15] los van de slangaansluiting.
- Ruimte besparen: Draai de wartelmoeren [6] los om de voorste voet [4] en de greep [5] in te schuiven.

### Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediene product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

### Garantie

Het product is volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen geproduceerd en voor levering zorgvuldig getest. In geval van materiaal- of fabricageschade hebt u wettelijke rechten jegens de verkoper van het product. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele wijze door de hieronder genoemde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf de dag van aankoop. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele koopbon op een veilige plek, omdat dit document nodig is als bewijs van aankoop.

Alle schade of gebreken die reeds op het tijdstip van aankoop voorhanden zijn, moeten direct na het uitpakken van het product worden gemeld.

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

### FR/BE + NL/BE

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

De garantievoorwaarden

### Service

 NL **Service Nederland**  
Tél.: 08000225537  
E-Mail: owim@lidl.nl

 BE **Service België**  
Tél.: 080071011  
Tél.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: owim@lidl.be

<span><span><span></span></span><span> </span><span>DE</span></span> <span><span><span></span></span><span> </span><span>AT</span></span> <span><span><span></span></span><span> </span><span>CH</span></span>	
	Lesen Sie vor der ersten Benutzung die Anleitung sorgfältig durch.
<b>WARNUNG!</b>	Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mit hohem Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
<b>VORSICHT!</b>	Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mit niedrigem Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine leichte bis mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	Dieses Zeichen bedeutet, dass das Produkt UV-beständig ist.
	Dieses Zeichen bedeutet, dass das Produkt wetterbeständig ist.

### SCHLAUCHWAGEN

### Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Das Produkt kann einen Schlauch mit den folgenden Maßen tragen:

Langte (max.)	Durchmesser
60 m	13 mm (½ <span>”</span> )
35 m	19 mm (¾ <span>”</span> )

## ! Sicherheitshinweise

- Machen Sie sich vor der Montage des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.
- VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! DAS PRODUKT GEHÖRT NICHT IN KINDERHÄNDE.**
- DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG!** Dieses Produkt sollte nicht von Kindern benutzt werden.
- LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

Mocht het product binnen 3 jaar na de dag van aankoop een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantiетijd wordt door een toegekende garantieclaim niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt of niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage blootstaan, en daardoor als slijtende onderdelen gelden (bijvoorbeeld batterijen, accu’s, slangen, kleurpatronen), noch schade aan breekbare onderdelen, zoals schakelaars of glazen onderdelen.

### Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 440109\_2304) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Alle schade of gebreken die reeds op het tijdstip van aankoop voorhanden zijn, moeten direct na het uitpakken van het product worden gemeld.

### Service

 DE **Service Deutschland**  
Tél.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

 AT **Service Österreich**  
Tél.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

 CH **Service Schweiz**  
Tél.: 0800 562153  
E-Mail: owim@lidl.ch

